

熊貓搭專機“回家” 美粉絲寫信話別

旅美三載雌性大熊貓“寶寶”當地時間21日搭專機，從華盛頓飛返中國四川成都。“寶寶”是繼“泰山”之後第2隻出生在該動物園的大熊貓，牠深受當地民眾喜愛，得知牠即將離開美國的消息後，不少民眾依依不捨，從全美各地給動物園寫信祝福“寶寶”。

“寶寶”2013年8月23日出生於華盛頓國家動物園，牠的父母是旅美大熊貓“添添”和“美香”。“寶寶”的出生、長大殊為不易，“美香”2005年首度產下“泰山”後多年未孕，2012年生下的幼仔未能存活。“寶寶”出生時僅有100克重，現在體重已超過93千克。按照中美兩國約定，“寶寶”需在4歲之前返回中國。

中國駐美大使崔天凱送行

“寶寶”出發前，中國駐美大使崔天凱專程到動物園為牠送行。抵達機場時，“寶寶”已被裝入一個定製的航空包廂中。整個裝機過程不超過

10分鐘。此次同行的還有55磅竹子、兩磅蘋果和10加侖水。兩名動物園飼養員也將隨“寶寶”同行，並將在飛行途中照顧“寶寶”。

中國駐美使館公使朱洪當天在機場表示，“寶寶”在美國深受人們的喜愛，回到中國後，牠將結識許多新朋友。

華盛頓國家動物園連續6天為“寶寶”舉行送別儀式。在最後一場活動中，崔天凱和美國國家動物園園長丹尼斯·克里前來共同為“寶寶”送行。克里表示，他此時心情酸澀交加，過去三年半，他眼看著“寶寶”一天天長大，所有人都為牠獨立、可愛的魅力所傾倒。

知道“寶寶”即將離開美國的消



華盛頓動物園為寶寶準備的信箱。網上圖片

息後，不少民眾從全美各地給動物園寫信，祝福“寶寶”“回家”。送別之時，克里園長將這些信件轉交給崔天凱大使，這些信件將隨“寶寶”一起回國。崔天凱表示，他相信中方會好好珍惜和保存這些信，並在“寶寶”長大後讀給牠聽。

“寶寶”自出生以來便受到全美關注，牠的首次公開亮相使得整個華盛頓國家動物園熱鬧非凡，有粉絲驅車9小時只為一睹牠的萌態。

盡力照顧病父 孝子感動人心

連日來，因帶着癱瘓父親輾轉各地建設高鐵，駐江西鷹潭中鐵十一局橋樑公司的“90後”青年祁建光的事跡令人動容，獲得“孝老愛企楷模”等榮譽。面對大眾的褒獎和讚譽，他坦稱“作為兒子，我照顧他，是理所應當的事”。

祁建光出生在河北保定農村，兩歲時，母親因病離家出走。2010年，祁建光相繼收到自己的大學通知書和父親的腦梗塞確診通知單。四年後，祁建光大學畢業，進入中鐵，被派至該公司在河北石家莊藁城區的石（家莊）濟（南）高鐵項目部工作。

2015年，其父病情惡化，癱瘓在床，生活完全不能自理。為照顧父親，祁建光帶着他在工地旁邊租住民房。白天工作，下班後回家照顧父親的衣食起居。憑藉出色的能力和踏實敬業的精神，僅兩年工齡的他已被提拔為所在實驗室副主任。“從決定帶着父親工作的那一刻，就做好了照顧他一輩子的準備。”祁建光說。

癱青重拾生命力 創作18萬字小說

河南湯陰縣青年郭永衛11年前在工地發生意外導致胸部以下高位截癱，現年35歲的他以筆為劍，對命運進行抗爭，將自己的經歷寫成故事，兩年創作出18萬字的小說。由於身體原因他需要借助一根小小的竹竿在電腦上敲字，現在那根竹竿已經被磨得油光發亮了。

郭永衛從書中尋找慰藉

2009年，鄰居大姐為他送來了一本《鋼鐵是怎樣煉成的》，書本給予他的心靈慰藉讓他對讀書的渴望一發不可收拾。“這本書我就讀了十幾遍，我從主人公保爾·柯察金的身上看到了自己的影子，這不僅豐富了我的生活，更重要的是給了我生活的力量。”郭永衛說。

“雖然命運並沒有按自己的意願發展，但是也要虔誠地順從，這樣能使心靈獲得寧靜的力量……”他在小說的開篇中寫下這樣一段話。2012年，只有小學文化的郭永衛開始創作一部以自己的故事為背景的小說《逃亡》。

■《大河報》

蕭乾妻90華誕 再版譯作《尤利西斯》



文潔若發佈新書並與友人慶祝90壽誕。記者朱燁攝



《尤利西斯》（紀念版）上下卷。記者朱燁攝

北京21日迎來了2017年的第一場雪，中國著名翻譯家、作家文潔若也在自己90壽誕的見證下，正式對外發佈了自己與丈夫、翻譯家蕭乾合譯的《尤利西斯》紀念版上下卷。據了解，該紀念版較之以往，首次將註釋搬到了當頁，這對於有着“天書”稱號的《尤利西斯》的讀者，無

疑是重大利好。

距蕭乾、文潔若夫婦合譯此書已逾二十載。《尤利西斯》（紀念版）出品人劉明清稱，今年是蕭乾先生107歲誕辰，更值文潔若90華誕，因此特別出品了布面精裝限量版共1,000套，每套環視之上均有文先生題字、簽名並鈐印，以誌慶賀。

記者翻閱發現，此書採取自魯迅年代流傳的“毛邊”書頁印刷，即需讀者閱畢一頁裁一頁，有種沉甸甸的儀式感。這種歲月厚度恰如文潔若所說，真正具有經典意義的文學創作

不會隨時光的流逝而被世人忘記。

一百歲還要出自傳

年滿90的文潔若依舊面色紅潤、目光炯炯，思路清晰、言辭鏗鏘，在三五書友、媒體人、出版人的陪伴下，她與大家一同唱起英文版的生日歌，隨後吹滅象徵90歲的9支蠟燭，並開心地吃下了一大塊奶油蛋糕。

對於文潔若而言，翻譯和出書是她快樂和長壽的不二秘訣，在90壽誕當天還喜滋滋地掛念着自己一百歲的自傳。

■香港文匯報記者朱燁北京報道